

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 21. december 1992

om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Estland
om handel og handelsmæssigt og økonomisk samarbejde

(92/601/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113
og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾
og

ud fra følgende betragtninger:

Indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske
Fællesskab og Republikken Estland om handel og handels-
mæssigt og økonomisk samarbejde er nødvendig for gen-
nemførelsen af Fællesskabets mål for så vidt angår forbin-
delserne med tredjelande; denne aftale bør godkendes;

det har vist sig, at nogle af de foranstaltninger vedrørende
økonomisk samarbejde, der er fastsat ved aftalen, går ud
over de beføjelser, der er fastsat i Traktaten, særlig befø-
jelserne i forbindelse med almindelig handelspolitik —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab
og Republikken Estland om handel og handelsmæssigt og

økonomisk samarbejde godkendes herved på Det Europæ-
iske Økonomiske Fællesskabs vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter på Fællesskabets vegne
den notifikation, der er omhandlet i aftalens arti-
kel 21 ⁽²⁾.

Artikel 3

Kommissionen, bistået af medlemsstaternes repræsentan-
ter, repræsenterer Fællesskabet i det blandede udvalg, der
er nedsat i henhold til aftalens artikel 18.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1992.

På Rådets vegne

D. HURD

Formand

⁽¹⁾ Udtalelse afgivet den 18. december 1992 (endnu ikke
offentliggjort i Tidende).

⁽²⁾ Datoen for aftalens ikrafttræden vil blive offentliggjort i *De
Europæiske Fællesskabers Tidende* på foranledning af Gene-
ralsekretariatet for Rådet.